le mag

LE MAGAZINE MUNICIPAL DE LA VILLE DE TOURNAN-EN-BRIE

DÉCEMBRE 2016

6

Solidarité :
La commune s'engage pour les plus fragiles

8

Enfance et jeunesse :
Le skate-park ouvre ses pistes

16

Culture :
Échappées musicales
Alors on chante !

FÊTES DE FIN D'ANNÉE

LA MAGIE DE NOËL S'EMPARE DE TOURNAN !

Ville de TOURNAN-EN-BRIE

A la découverte du Centre de tri

Le SIETOM a organisé début octobre une journée portes ouvertes de son Unité de Valorisation des Ordures Ménagères (UVOM), située à Ozoir-la-Ferrière. Jeunes et moins jeunes ont pu observer la lourde machinerie de l'équipement en action et sont repartis sensibilisés à la réduction des déchets, sac de compost et sacs-poubelle en amidon en poche.

Derbys gagnés pour le GTO !

Le Maire Laurent Gautier et les élus municipaux étaient mobilisés le 9 octobre dernier pour venir soutenir les équipes première et réserve du Rugby-Centre 77 GTO, opposées au Rugby Melun Combs Sénart 77. A l'arrivée, deux victoires pour les locaux dans ce derby seine-et-marnais.

Tournan a fait sa *Révolution*

La troupe Blouses en Scène est venue jouer un morceau d'histoire à Tournan, début octobre, à la Salle des Fêtes. Devant un public captivé, les comédiens ont joué les grandes heures de la Révolution française, à travers ses grands personnages, Marat, Desmoulins ou Danton, et ont fait voter le public sur le sort de Robespierre.

La Scandinavie s'est invitée à Tournan

La Semaine thématique, qui se déroule pendant les congés d'automne, était cette année consacrée à la culture scandinave. Les Tournanais ont pu s'essayer à l'art culinaire nordique et découvrir l'univers du grand nord à travers un conte pour les plus jeunes. Les enfants du centre de loisirs ont, pour leur part, vu les vikings débarquer et se livrer un impressionnant combat. Un grand moment d'émotions !

Vente de brioches réussie

L'association Le Hérisson, qui accompagne des enfants et des adultes handicapés tout au long de l'année, a effectué une vente de brioches dans la galerie de Carrefour Market début octobre. Un beau succès pour une action solidaire !

Meuphine vous a régalé

L'association tournanaise Meuphine, qui œuvre pour l'intégration des enfants et adultes handicapés en milieu ordinaire, organise des ventes de brioches sur le secteur, chaque année, début novembre. Les stands installés au marché et dans la galerie de Carrefour Market ont été plébiscités !

Foule de monstres dans la maison hantée

La présence annoncée d'extraterrestres, de morts-vivants et autres créatures diaboliques ne les a pas fait reculer. Cette année, la maison hantée d'Halloween, située au 19, rue de Provins, a battu des records de fréquentation ! Parcours adapté pour les plus petits, mise en scène effrayante et soignée pour les plus grands. Les hurlements étaient récompensés par un sachet de friandises à la sortie.

Émouvant 11 novembre

Les cérémonies commémoratives revêtent toujours à Tournan un caractère particulier, imprégnées du devoir de mémoire. Celle de l'armistice du 11 novembre 1918 était particulièrement chargée en émotion, la Sénatrice Nicole Bricq ayant tenu à être présente pour remettre son drapeau à Valérie Muteau, nouvelle porte-drapeau, après les chants des élèves de l'école Odette Marteau.

Journée de découverte musicale

Le Conservatoire Couperin a organisé début novembre une journée de découverte des instruments de l'orchestre. Destinée aux élèves de CE2, qui étaient pris en charge par petits groupes, cette initiative a permis aux enfants de découvrir des objets qu'ils ne sont que peu à avoir déjà expérimenté à cet âge.

Belle remise de prix au BMX

Le club Marin Tournan Bicross a organisé une très belle soirée mi-novembre pour récompenser le parcours de ses champions tout au long de la saison. Laurent Gautier, Maire de Tournan, était présent, accompagné d'élus municipaux, pour remettre leur trophée aux bikers.

Tournan a récompensé ses travailleurs

L'équipe municipale était au complet pour la remise des médailles aux habitants de la ville, récompensés pour 20, 30, 35 ou 40 années passées à exercer leur(s) métier(s). C'est avec une certaine émotion que Laurent Gautier a salué leur engagement avant de leur remettre, avec ses collègues élus municipaux, leur diplôme et un petit présent. Chacun a ensuite été invité à partager un pot convivial pour célébrer ce beau moment.

La Grande Affaire à Tournan, c'est l'amour

La bibliothèque municipale avait convié la compagnie La Grande Affaire à jouer sa pièce du même nom à la Salle des Fêtes mi-novembre. Les spectateurs, venus nombreux, se sont régalés de cette pièce très gaie, entre quiproquos et situations burlesques. Un parfum d'amour flottait sur Tournan ce soir-là...

Grosse affluence à la bourse aux vêtements

Un succès qui ne se dément pas. La traditionnelle Bourse aux vêtements a de nouveau attiré de nombreux amateurs de bonnes affaires. Ils ont pu fouiller à leur aise à la recherche de l'habit ou du jouet de leur rêve, pendant que les enfants profitaient des structures gonflables.

Tourn'en Nocturne fait le plein

Ils étaient nombreux à être venus braver le froid pour cette course solidaire, au profit des Restos du Cœur. Marcheurs ou amateurs de trails , ils étaient plus de 600 à s'élancer à la lumière de leur lampe frontale pour une expérience hors du commun. A l'arrivée, la traditionnelle soupe à l'oignon était particulièrement appréciée. Bravo aux bénévoles de l'ASCT Course à Pied pour cette nouvelle édition réussie !

SOMMAIRE

2 pêle-mêle

Portes ouvertes de l'UVOM
Spectacle *Révolution*
Derbys du GTO
Semaine thématique "Scandinavie"
Ventes de brioches du Hérisson et de Meuphine
Halloween
Cérémonies du 11 novembre
Découverte instrumentale avec Couperin
Remise des trophées du BMX
Spectacle *La Grande Affaire*
Tourn'en Nocturne
Médailles du travail
Bourse aux vêtements

5 édito

6 à la une

SOLIDARITÉ : La Ville prend soin de ses seniors

8 notre ville

ÉLECTIONS : Inscrivez-vous sur les listes électorales
TRANSPORT : Du nouveau pour les arrêts de bus
NEIGE : Nettoyez votre trottoirs

10 enfance et jeunesse

RÉALISATION : Le skate-park ouvre ses pistes
ÉCOLES : Des spectacles de Noël pour tous

11 solidarité et seniors

PRÉCARITÉ : Distribution de colis par le CCAS
HANDICAP : Meuphine vous invite à son grand goûter

12 travaux

RÉNOVATION : Fin de chantier rue Jules Lefebvre
AMÉNAGEMENT : Réouverture du square Marin
VOIRIE : Rénovation du chemin de Villemigeon

14 spécial Noël

16 culture et animations

CLASSIQUE : Échappées musicales
FMFF : Lancement des ateliers
MALT : Jean Teulé s'invite au Conte musical

18 tribunes

19 infos pratiques, état civil

édito

Chères Tournanaises, chers Tournanais,

Nous sommes entrés dans une période particulièrement animée sur Tournan, celle des festivités de fin d'année. Notre ville s'est parée, pour l'occasion, de lumières féeriques mais peu gourmandes en énergie. Des animations variées vous attendent pour ce mois de décembre, n'hésitez pas à consulter le programme.

Mais, à Tournan, si nous mettons un point d'honneur à proposer des temps conviviaux accessibles à tous, nous sommes pleinement conscients du fait que la période hivernale n'est pas synonyme de gaieté et de plaisirs pour tout le monde. C'est pourquoi mon équipe et moi-même nous engageons pleinement pour apporter des réponses concrètes aux plus fragiles d'entre nous. Vous découvrirez dans ces pages les dispositifs mis en œuvre et les actions menées pour soutenir nos anciens, pour venir en aide aux personnes en situation de précarité alimentaire. C'est cette solidarité que nous souhaitons promouvoir à travers notre engagement quotidien.

Cette fin d'année est aussi l'occasion de jeter un regard sur le chemin parcouru ces derniers mois. Des réalisations qui faisaient parties de nos engagements sont livrées en ce moment : la rue Jules Lefebvre, qui a été entièrement rénovée et offre un nouveau visage ; le chemin de Villemigeon, lui aussi rénové ; notre skate-park, qui sera tout prochainement accessible aux amateurs de glisse. A Tournan-en-Brie, nous avançons pour améliorer votre cadre de vie.

Je vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année et vous invite à vous tourner vers 2017 avec optimisme, enthousiasme et sérénité.

Laurent GAUTIER
Maire de Tournan-en-Brie

LE MAG - Magazine municipal de la Ville de Tournan-en-Brie - 1, place Edmond de Rothschild - 77220 Tournan-en-Brie >> Directeur de la publication : Laurent GAUTIER, Maire de Tournan-en-Brie >> Conception maquette : Nicolas ALIX, service communication >> Rédaction : Nicolas ALIX, service communication >> Comité de rédaction : Nicolas ALIX, Laurent GAUTIER, Sandrine CARREY, Laurence GAIR, Lionel COCHIN, Maryse PELLETIER, Véronique COURTYTERA, Eva LONY >> Photos : Mairie de Tournan-en-Brie >> Impression : Le Réveil de la Marne

Tournan-en-Brie, ville solidaire

La politique de l'équipe municipale en matière de solidarité se veut complète et généreuse. En ces temps où certaines catégories de la population souffrent, il est primordiale d'apporter des réponses concrètes, loin des discours de façade et des généralités. C'est pourquoi la Ville a décliné une série de dispositifs pour venir en aide aux publics fragiles, avec son Centre Communal d'Action Sociale, et plus particulièrement en direction des seniors.

Les volontaires du service civique en renfort

Le Service Civique est un engagement volontaire au service de l'intérêt général, ouvert à tous les jeunes de 16 à 25 ans, sans conditions de diplôme. Indemnisé 573 euros net par mois, il s'effectue sur une période de 6 à 12 mois et n'est pas incompatible avec une poursuite d'études ou un emploi à temps partiel. La Ville de Tournan a décidé de s'inscrire avec force dans ce dispositif.

Le Centre Communal d'Action Sociale de la ville accueille des volontaires depuis un an pour participer à des actions de sensibilisation autour de l'alimentation, de la santé et organiser des ateliers informatiques à destination des seniors, notamment.

De leur côté, les services de la ville ont intégré début novembre un volontaire chargé de favoriser l'accès aux activités culturelles et sportives de la collectivité à tous les publics. Une contribution importante pour notre commune, sur des missions de solidarité, et une première expérience primordiale pour les jeunes volontaires.

Vincent
19 ans
Vie culturelle et associative

J'intègre une formation d'éducateur sportif en mars. Cette mission représente une bonne opportunité de gagner en expérience, dans un milieu proche de celui où j'évoluerai plus tard.

Alexandre
17 ans
CCAS

Je voulais mettre un pied dans le monde du travail pour savoir dans quelle direction aller. Dans cette mission, j'apprécie le contact avec les publics concernés, la nécessité de se montrer sociable. Je suis à mon aise.

Maeva - 20 ans
CCAS

J'avais du mal à trouver des entreprises pour commencer une licence professionnelle. J'ai voulu utiliser mon temps utilement en me mettant au service des personnes fragiles. Et je m'éclate ! J'envisage de poursuivre dans cette voie.

Plan grand froid
Veillez sur les personnes fragiles

Le grand froid ne doit pas être traité avec négligence. Ils peut être dommageable pour la santé, surtout pour les personnes fragiles. Ses effets sont insidieux et peuvent passer inaperçus. Il faut donc redoubler de vigilance en se protégeant personnellement et en veillant sur les personnes fragiles (personnes âgées, enfants, personnes précaires ou sans domicile). Chaque année des centaines de personnes sont victimes de pathologies provoquées par le froid.

Sont en cause :
- les maladies telles que les gelures ou l'hypothermie, responsables de lésions graves, voire mortelles ;
- l'aggravation de maladies préexistantes ;
- des effets indirects comme le risque accru d'intoxication au monoxyde de carbone due au dysfonctionnement d'appareils de chauffage (au gaz, au fioul ou au charbon) ou à une utilisation inappropriée d'un moyen de chauffage (chauffage d'appoint utilisé en continu) ou encore lorsque les aérations du logement ont été obstruées.

Si vous êtes confrontez à une personne en souffrance à cause du froid, signalez-le, appelez le 115 !

Retirez vos colis de Noël

Le repas de Noël est l'occasion pour l'équipe municipale et les seniors de la commune de passer un moment convivial. Tous attendent ce temps de rencontres et d'échanges avec impatience. Des colis gourmands leur sont distribués à l'issue de cette journée festive, qui s'est déroulée le 4 décembre dernier. Si vous n'avez pas pu participer à cette manifestation, il est possible de retirer votre colis auprès du CCAS, 7, place Edmond de Rothschild.
Rens. : 01 64 42 52 49

Des pommes de terre pour les seniors

Consciente de la difficulté dans laquelle se trouve parfois certaines personnes âgées sur la ville, la Municipalité agit concrètement en remettant aux plus de 70 ans trois bons leur permettant d'aller retirer 10 kg de pommes de terre, trois fois dans l'année. Ils leur seront envoyés début 2017.
Rens. : 01 64 42 52 49

Le mot du Maire

Laurent GAUTIER

« Notre rôle d'élus ne consiste pas seulement à œuvrer à l'amélioration du cadre de vie ou à envisager la construction de nouveaux équipements. Il s'agit aussi pour nous d'apporter des réponses concrètes aux problèmes rencontrés par les administrés au quotidien. Dans ce cadre, nous avons un regard particulièrement vigilant en direction des populations les plus fragiles. Pour nous épauler dans cette tâche, nous avons fait appel à de jeunes volontaires en service civique, un dispositif dans lequel la Municipalité s'est résolument inscrite.

Les seniors doivent être pleinement intégrés à la vie de la commune. C'est pourquoi nous avons imaginé une série d'actions visant à améliorer leur quotidien. Nous nous appuyons pour cela sur notre Centre Communal d'Action Sociale, qui organise deux fois par an le repas dédié à nos anciens, mais également des ateliers pour prévenir les chutes, bien s'alimenter ou parfaire ses connaissances en informatique. Il propose par ailleurs un service d'aide à domicile ou le portage des repas, pour favoriser le maintien des personnes âgées dans leur habitation. Il convient de saluer, enfin, le dynamisme du tissu associatif qui leur est dédié, avec des s particulièrement dynamique, comme le "Club Féminin" ou le "Temps de Vivre", l'ancienne "Amicale des Anciens". »

>> ÉLECTIONS

Pour voter en 2017, il faut vous inscrire avant le 31 décembre

En 2017 se dérouleront les élections présidentielles, **le 23 avril et le 7 le mai**, et législatives, **les 11 et 18 juin**. Pour pouvoir participer à ces scrutins, il faut être inscrit sur les listes électorales. Cette démarche volontaire doit être effectuée avant **le 31 décembre 2016**. Pour les jeunes de 18 ans, l'inscription est automatique si les formalités de recensement ont été accomplies.

Pour être électeur, il faut :
- être âgé d'au moins 18 ans la veille du 1er tour de scrutin ;
- être de nationalité française ;
- jouir de ses droits civils et politiques.

Pour rappel, les citoyens de l'Union européenne résidant en France ne peuvent participer qu'aux élections municipales ou européennes, pas aux scrutins nationaux.

La demande d'inscription sur les listes électorales peut se faire en ligne sur www.service-public.fr, par courrier adressé à la Mairie ou en vous présentant en Mairie.

Pièces exigées :
- Carte nationale d'identité ou passeport en cours de validité ou dont la validité a expiré dans l'année précédant le dépôt de la demande d'inscription ;
- Justificatif de domicile à votre nom et adresse de moins de trois mois.

Rappel : Le changement d'adresse dans la commune ne se fait pas automatiquement sur les listes électorales, même s'il a été signalé. Il est nécessaire de présenter les documents cités ci-dessus.

Renseignements : 01 64 42 52 42
www.service-public.fr

Du nouveau pour les arrêts de bus

Dans le cadre de son programme de mise en accessibilité de l'ensemble de ses équipements et voiries, la Municipalité va poursuivre son intervention sur les arrêts de bus de la ville pour les mettre aux normes et permettre la prise en charge des personnes à mobilité réduite circulant en fauteuil. Seuls quelques arrêts ne bénéficieront pas de ces aménagements car leur situation ne le permet pas, notamment du fait de l'étroitesse des trottoirs.

Autre évolution : les arrêts vont désormais être identifiés par des panneaux, de manière à ce que chacun puisse les repérer et être bien informé des horaires.

Un nouvel arrêt en centre-ville

Pour faciliter la circulation des usagers de la commune, notamment les collégiens, le bus de la ligne 7 s'arrêtera à partir du 3 janvier en centre-ville, à l'angle des rues de Paris et du Président Poincaré.

>> CIVISME

Neige, verglas, feuilles…

Gardez votre trottoir accessible

Par temps de neige, glace ou verglas, les propriétaires ou locataires sont obligatoirement tenus de casser la glace, de balayer et de relever la neige devant leur habitation, en cordon ou en tas. Objectif : permettre le passage des piétons et l'écoulement des eaux le long des caniveaux. En cas d'accident, les propriétaires ou les locataires peuvent être tenus pour responsables.

A l'automne, il appartient aux propriétaires de ramasser les feuilles mortes provenant des arbres de leur jardin. En zone urbaine, le brûlage à l'air libre étant interdit, les solutions sont le compost ou le centre d'apport volontaire. Si vous subissez une gêne de la part de votre voisin, vous pouvez prévenir la police municipale qui fera éteindre le feu et procédera à la verbalisation du contrevenant.

Renseignements : 01 64 42 52 43

L'élaboration du PLU entre dans sa dernière phase

Le processus d'élaboration du Plan Local d'Urbanisme (PLU), entamé fin 2014, touche à son terme. Les différentes étapes - constitution du diagnostic territorial, du Plan d'Aménagement et de Développement Durables (PADD), des dispositions réglementaires… - ont été menées à bien avec un souci permanent de concertation. Arrêté le 6 juillet dernier en conseil municipal, le projet de PLU a fait l'objet d'une enquête publique entre le 17 octobre et le 19 novembre. Il entrera en vigueur après sa validation définitive début 2017.
Rens. : 01 64 42 52 43

Les salariés des TPE désignent leurs représentants syndicaux

Les salariés des Très Petites Entreprises (TPE, moins de 11 salariés) et les employés à domicile sont appelés à voter pour choisir l'organisation syndicale chargée de les représenter. Le scrutin se déroulera du 30 décembre au 13 janvier par correspondance ou par voie électronique. Les salariés peuvent vérifier qu'ils sont bien inscrits sur www.election-tpe.travail.gouv.fr.CIT.
Rens. : http://idf.direccte.gouv.fr

Soirée "alimentation saine"

L'association Les Colibris 77 organise une soirée "alimentation saine" à la Ferme du Plateau le vendredi 20 janvier, à partir de 19h30. Après un apéritif dînatoire, deux conférences sont programmées sur l'allaitement maternel et l'alimentation tout au long de la vie. Entrée libre.
A noter : les Colibris 77 organisent également une gratiféria (fête du don) le dimanche 26 février à la Salle des Fêtes.
Rens. : contact@colibris77.org

Taxis tournanais à votre service

Besoin d'un taxi ? Faîtes appel aux chauffeurs tournanais !

- **Gérard ADDA - 06 85 13 19 18**
- **Fabrice QUANTIN - 06 80 42 40 96**
- **Jean-Yves BOLÉ - 06 07 88 30 81**
- **Stéphanie BRITES - 06 62 52 09 19**

Nouveau poissonnier au marché

Un nouveau venu a fait son entrée au sein du marché municipal. Derrière son bel étal, le poissonnier "SARL Dassonville" propose une large gamme de produits de la mer, tous plus appétissants les uns que les autres. Cette enseigne vient compléter l'offre existante.
Rendez-vous tous les mercredis et samedis matins, de 8h à 13h.

>> ÉQUIPEMENT

Le skate-park bientôt ouvert !

Chose promise, chose due ! Comme elle s'y était engagée, la Municipalité finalise actuellement l'aménagement de son skate-park, qui devrait être accessible pour les vacances de fin d'année. Joyeux Noël !

Les utilisateurs, qui passent régulièrement constater l'avancée du chantier, piaffent d'impatience. Qu'ils se rassurent, l'aménagement de leur skate-park, conçu pour eux et avec eux, est presque terminé ! La commune met actuellement la dernière main à cet ouvrage de qualité, qui devrait être accessible dans les tous prochains jours. Les nombreuses réunions qui ont prévalu à sa construction ont permis de définir les modules attendus par les amateurs de skate, roller, BMX ou encore trottinette.

En béton de plusieurs teintes servant à distinguer les différents espaces, cette surface de 1 000 m², décline une série de rampes, éléments de street, une cuvette équipée d'un coping, ainsi qu'une pyramide surmontée d'un rocher en grès. Les sportifs pourront se reposer de leurs exploits dans la zone de repos ombragée et équipée de bancs. Et pour que les plus petits puissent aussi s'amuser, une bande roulante avec une bosse est prévue (photo ci-dessous).

La municipalité remercie la Sénatrice Nicole Bricq qui a participé à rendre le projet possible par le soutien qu'elle lui a apporté via sa réserve parlementaire.

Les écoles fêtent Noël !

Noël, à Tournan, c'est une fête pour tous (lire en pages 13 et 14). La Ville a souhaité associer les écoles à cette période festive. Elle offre un spectacle à la Salle des Fêtes à tous les élèves scolarisés sur la ville. Les 12 et 13 décembre, les élémentaires assisteront à "Yapadala", de la compagnie Apma-Musique. Le 16 décembre, ce sera au tour des maternelles d'aller voir "La bataille contre mon lit", des Globe Trottoirs. Pour leur plus grand plaisir !

Centre de loisirs "Le Château"

Les congés scolaires arrivent : pensez au centre de loisirs "Le Château" ! Pour les vacances de fin d'année, quelques places sont encore disponibles, ne tardez pas. Les congés d'hiver, quant à eux, se déroulent du 4 au 19 février. Période d'inscription : du 2 au 18 janvier. A noter, la Maison des Jeunes (7, allée d'Armainvilliers) est accessible aux 13-17 ans pendant les vacances, du lundi au vendredi, de 14h à 20h, sur inscription.

Rens. : 01 64 42 52 45 ou 46

>> SOUTIEN AUX PLUS FRAGILES

La ville s'engage contre la précarité alimentaire

Lorsque la précarité s'accroît, on en vient à rogner sur tout, la nourriture notamment. Pour venir en aide aux publics les plus fragiles, le CCAS propose des colis alimentaires.

Le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) intervient déjà pour aider les familles en situation de précarité alimentaire - bons alimentaires (une centaine distribuée chaque année), aide au règlement de factures de cantine, orientation vers les structures de soutien... Pour compléter son dispositif, il s'associe à l'association humanitaire reVIVRE et s'engage dans le dispositif "Tournées Villages". Le principe : le CCAS commande auprès de l'association des colis alimentaires, composés de fruits et légumes de saison, lait, biscuits et produits d'hygiène. Des colis "bébé" sont également prévus. Il les remet ensuite aux familles préalablement identifiées à l'occasion d'une enquête sociale. Par ce biais, le CCAS apporte un soutien concret aux publics fragiles et leur permet d'accéder à des produits frais, en cohérence avec l'action du tissu associatif œuvrant sur notre territoire.

Renseignements : 01 64 42 52 49

Meuphine vous attend pour son grand goûter du Nouvel An !

Comme chaque année, Meuphine vous attend nombreux pour son grand goûter du Nouvel An, le dimanche 22 janvier, à partir de 14h30, à la Salle des Fêtes, en partenariat avec la Municipalité. L'association, qui travaille à l'intégration des enfants et jeunes adultes handicapés (tous handicaps confondus) en milieu ordinaire, proposera toute sorte d'animations tout au long de l'après-midi : comédie musicale interprétée par les jeunes de Meuphine, concert de djembé, jeux interactifs, stand maquillage, ventes d'objets réalisés par les mamans... Et bien entendu le grand goûter en présence du Père Noël ! Avec Meuphine, changeons de regard sur le handicap.

Renseignements : 01 64 07 14 89

Les Restos du Cœur ont besoin de vous !

La campagne d'hiver des Restos du Cœur a débuté fin novembre et se poursuivra jusqu'au 11 mars 2017. L'association, qui a servi près de 60 000 repas à 213 familles sur l'antenne de Tournan l'année dernière, connaît malheureusement une fréquentation toujours plus importante. C'est pourquoi ils ont besoin du soutien de tous pour venir en aide aux publics précarisés. Rejoignez-les !

Rens. : 01 64 06 43 68

L'assurance maladie s'engage dans la prévention

En ce début de période hivernale, l'assurance maladie a lancé plusieurs campagnes de prévention. Coaching santé, vaccination pour éviter la grippe saisonnière, accompagnement dans l'arrêt du tabac...

Pour tout savoir sur ces différents dispositifs, rendez-vous sur le www.ameli-sante.fr.

Alcool Assistance vous informe

Gérer sa consommation d'alcool, c'est possible ! C'est le message que veut faire passer l'association "Alcool Assistance" aux personnes en questionnement avec leur consommation d'alcool. Elle offre une possibilité d'information, d'orientation, de soutien et d'éventuels rendez-vous individuels pour lutter contre cette addiction qui peut affecter tant les personnes concernés que leur entourage.

Réunion le 1er et 3ème mardi du mois, à 20h30, Salle de la Fontaine

Rens. : 06 12 63 31 69

>> SUITE AUX INONDATIONS

Cure de jouvence pour le square Marin

Il avait été largement touché par les intempéries qui ont touché la commune fin mai et début juin, se retrouvant intégralement noyé sous les eaux de la Marsange.

L'espace de jeux du square Marin a été entièrement rénové et est de nouveau accessible, pour le plus grand bonheur des petits Tournanais.

Il était indispensable d'intervenir pour mettre en sécurité le site et ses équipements. Clous rouillés, boiseries endommagées… Tous les éléments présentant un caractère de dangerosité ont été remplacés, notamment les visseries et un module en bois. La Ville en a profité pour installer un nouveau jeu : un parcours de motricité pour les plus petits.

Le montant des travaux s'élève à près de 30 000 €, dont il faut déduire une dotation du fonds de solidarité inondation à hauteur de 30% du montant des travaux.

Réfection du terrain de sport du square de la Madeleine

La Ville a lancé tout récemment des travaux de remise en état du terrain multisport situé dans le square de la Madeleine.

La commune va donc procéder au remplacement des structures métalliques de part et d'autre des buts. Pour ce faire, des massifs en béton ont été coulés. Après le séchage du béton, les structures métalliques nouvelles seront mises en place.

Le chemin de Villemigeon refait à neuf

Elle était très attendue ! La rénovation du chemin de Villemigeon, dont la voirie avait été particulièrement malmenée par les hivers successifs, a été effectuée.

Il s'agissait de travaux de réfection totale de cette voie sur une superficie d'environ 1 200 m².

Les travaux ont consisté en la réalisation d'un rabotage de la voirie existante, l'application d'un fond de forme pour rattrapage à certains endroits, la remise à niveau des ouvrages techniques existants et l'application d'une couche de roulement en enrobé.

>> RÉHABILITATION

Chantier de la rue Lefebvre : Retour en images sur une opération d'envergure

Depuis le mois de septembre dernier, la rue Jules Lefebvre et une partie de la rue des Frères Vinot connaissent une réhabilitation complète. Interventions sur les réseaux, travaux de voirie, aménagements paysagers… A quelques jours de la fin du chantier, retour en images sur la plus grosse opération de l'année 2016.

Première étape : enfouissement et rénovation des réseaux.

Pose des bordures des trottoirs sur les différents secteurs.

Création de places de stationnement.

La route est rabotée sur 35 cm avant la pose de la structure de la chaussée et des enrobés.

Places de stationnement prêtes à accueillir les véhicules.

Réaménagement et réorganisation des abords de la clinique.

« La rénovation de la rue Jules Lefebvre et d'une partie de la rue des Frères Vinot constitue le principal chantier de 2016 et l'un des plus important de la mandature. Il s'inscrit dans notre démarche continue d'amélioration de votre cadre de vie, comme nous nous y sommes engagés. Ces opérations vont se poursuivre dans les mois à venir, nous vous tiendrons informés des prochains secteurs concernés. »

CLAUDE SEVESTE , ADJOINT AU MAIRE DÉLÉGUÉ AUX TRAVAUX ET AU CADRE DE VIE

>> MANIFESTATIONS

Noël est magique à Tournan !

Décembre est de retour et Tournan se prépare à vivre un mois de fête ! Comme chaque année, toute l'équipe municipale est mobilisée pour vous proposer une foule d'animations accessibles à tous les publics. Tour d'horizon des manifestations :

NOËL MAGIQUE À TOURNAN 2016

ATELIERS DES LUTINS

- Mercredi 14 déc. : Cake Pop (9-12 ans)
- Lundi 19 déc. : Loisirs créatifs de Noël
- Mardi 20 déc. : Loisirs créatifs de Noël
- Mercredi 21 déc. : Loisirs créatifs de Noël

De 14h30 à 16h30 - Salle de la Fontaine
Rens. et inscriptions : 01 64 42 56 22

Pour les grands lutins (adultes), un atelier "boissons festives" est prévue le lundi 19 décembre, à 19h, salle de la Fontaine

CONTE EXTRAORDINAIRE

Vendredi 16 décembre - 18h30
Devant la Mairie
Rens. : 01 64 42 56 22

Une histoire incroyable, délirante, débridée, imaginée et jouée par les élus municipaux ! Le Père Noël ne manquerait ce moment pour rien au monde !

CONTE DE NOËL

SOUPE AUX CONTES (pour les 3-7 ans)
Par Sabine Richard

Samedi 17 décembre - 10h30
Salle des Mariages
Rens. : 01 64 07 04 87

Contes proposés par la bibliothèque municipale, réservation conseillée
A noter : la bibliothèque sera fermée du 24 (après-midi) au 31 décembre

PATINOIRE

Du samedi 17 décembre
au lundi 2 janvier
Place des Poilus
Rens. : 01 64 42 56 22

Goûter le samedi 17 décembre - 16h
Nocturnes les mardis 20 et 27 décembre jusqu'à 21h

CONCERT DE NOËL

"Jumble Trio"

3 chanteurs réunis par leur culture musicale "pop", mais aussi par leurs origines alsaciennes. Sous le sapin, "Jumble" pare le Noël alsacien et ses traditions de chansons du monde et de classiques revisités. 3 voix, une guitare et quelques percussions habillent en toute simplicité le Noël d'aujourd'hui et celui du passé.

Samedi 17 décembre - 20h30
Eglise de Tournan - Rens. : 01 64 42 56 22

Programme du concert à retrouver sur le site Internet de la ville, www.tournan-en-brie.fr

Les animations sont accessibles à tous.
Réservation conseillée pour les contes.
Inscription obligatoire pour les ateliers.

>> ÉVÉNEMENT

Échappées musicales : Alors on Chante !

Un grand week-end dédié à la musique classique se déroulera les 28 et 29 janvier prochains. Thème 2017 des "Échappées musicales" : la voix.

Chaque année, la Municipalité organise un week-end dédié à la musique classique. Ces "Échappées musicales" sont l'occasion pour de nombreux Tournanais de découvrir gratuitement un style avec lequel ils ne sont pas toujours familiers, une manière de favoriser l'accès à la culture de tous. Organisée en partenariat avec l'association Onze Heures Onze et le Conservatoire Couperin, la manifestation se déroulera **les samedi 28 et dimanche 29 janvier**, à la Salle des Fêtes.

Le samedi matin, à partir de 11h, ne manquez pas la déambulation musicale dans le centre-ville. **Le soir**, après la prestation de l'atelier lyrique du Conservatoire Couperin et de la chorale *La Clef des Champs* de Varennes-Jarcy, l'ensemble vocal *Octuor Octave* (photo ci-contre) sera à l'honneur. La puissance de ces huit voix masculines - 100 décibels ! - au répertoire varié va vous transporter.

Le dimanche après-midi, après une entrée en matière du Conservatoire Couperin, la Soprano Vania Boneva viendra partager son exceptionnelle voix avec les mélomanes. Membre du Chœur de l'Opéra National de Paris, elle interprétera des mélodies et des airs d'Opéra de Schubert, Verdi, Puccini, Bizet, Tchaïkovsky. N'oubliez pas de réserver !

Accès libre, réservation conseillée
reservation@tournan-en-brie.fr
Plus d'infos sur www.tournan-en-brie.fr.

« Tournan, c'est la ville de la diversité culturelle. Tout au long de l'année, nous proposons un panel de manifestations variées, accessibles à tous les publics, pour surprendre, pour sortir des sentiers battus, pour faire découvrir de nouveaux styles au plus grand nombre. Fin janvier, les mélodies classiques et baroques seront à l'honneur avec les "Échappées musicales". »

MARYSE PELLETIER, ADJOINTE AU MAIRE DÉLÉGUÉE À LA CULTURE

Fête Médiévale : participez aux ateliers !

La Fête Médiévale Féerique et Fantastique fera son retour à Tournan pour sa 5ème édition le samedi 24 juin ! D'ores et déjà, tous les acteurs de cette grande manifestation populaire s'activent pour rendre cette journée inoubliable.

Plusieurs ateliers se mettent actuellement en place pour préparer costumes, décors et ornements, en partenariat avec la MALT. Toutes les bonnes volontés sont bienvenues !

- **Atelier "Couture", tous les lundis, de 14h à 17h, hors vacances scolaires**
  Salle de la Fontaine
  Rens. : 01 64 42 56 22
- **Ateliers "Décors", 1ère semaine des vacances de février et d'avril, école Odette Marteau et Ferme du Plateau**
  Sur inscription
  Rens. : MALT - 01 64 07 10 77

>> MALT

Le Conte musical explore l'univers de Jean Teulé

Bienvenue à la "Maison Tuvache" ! Cette année, le Conte musical de la MALT propose une libre interprétation d'une des œuvres de l'écrivain Jean Teulé, les 22, 24 et 25 février.

Chaque année, pour bien entamer l'année, la Maison des Arts et des Loisirs de Tous (MALT) lance sur la scène de la Salle des Fêtes ses adolescents pour un conte musical toujours très attendu. Cette année, ils seront 17 à se glisser dans la peau des personnages imaginés par Jean Teulé. Trois représentations de la "Maison Tuvache" sont prévues **le mercredi 22 février, à 15h, et les vendredi 24 et samedi 25 février, à 20h30**.

Une unique fenêtre, des cônes en papier, des boîtes en carton empilées. Un comptoir avec une caisse enregistreuse, des étagères avec des fioles. Dans ce triste endroit on vend depuis dix générations tous les ingrédients possibles pour… Cette petite entreprise familiale prospère dans la tristesse et l'humeur sombre jusqu'au jour abominable où surgit un adversaire impitoyable : la joie de vivre…

Tarifs : 2 € (adhérent MALT) / 4 €
Renseignements : 01 64 07 10 77

Stages, concerts : le Conservatoire Couperin vous attend !

Actualité chargée pour le Conservatoire Couperin ! Il mettra en lumière le travail mené depuis la rentrée à travers deux "Moments musicaux", des concerts des élèves en accès libre qui se tiendront à la Ferme du Plateau le jeudi 15 décembre et le jeudi 2 février, à 19h30 les deux fois.

Autres temps forts du début de l'année 2017 : le conservatoire proposera plusieurs stages susceptibles d'intéresser les artistes du territoire. Venez tester la danse contemporaine (6 dimanches après-midi entre janvier et mai), le chant lyrique (11 et 12 février) ou "musiques actuelles" (18 et 25 février). L'accès aux stages est variable (niveau, âge…) et les places sont limitées. Renseignez-vous auprès du Conservatoire Couperin.

Renseignements : 01 64 07 14 35

agenda

FESTIVITÉS DE NOËL
Voir pages 14 et 15

SAMEDI 10 DÉCEMBRE, 21H
Salle des Fêtes
Tourn'en Dansant
Avec la MALT
Rens. : 01 64 07 10 77

JEUDI 15 DÉCEMBRE, 19H30
Ferme du Plateau
Moment musical
Avec le Conservatoire Couperin
Rens. : 01 64 07 14 35
Voir ci-contre

SAMEDI 28 JANVIER, 20H30
DIMANCHE 29 JANVIER, 16H30
Salle des Fêtes
Échappées musicales
Voir page 16

MERCREDI 1ER FÉVRIER, 19H30
Ferme du Plateau
Moment musical
Avec le Conservatoire Couperin
Rens. : 01 64 07 14 35
Voir ci-contre

SAMEDI 4 FÉVRIER, 21H
Salle des Fêtes
Fantaisie Danse
Avec la MALT
Rens. : 01 64 07 10 77

LES 22, 24 ET 25 FÉVRIER
Salle des Fêtes
Conte Musical
Avec la MALT
Rens. : 01 64 07 10 77
Voir ci-contre

Dans le bulletin d'information municipale, un espace est réservé à l'expression des élus minoritaires et majoritaires de la Ville. Nous considérons que le droit d'expression des élus est une condition essentielle du débat démocratique.

Les textes de ces tribunes sont transmis directement par le groupe et n'engagent que leurs auteurs.

GROUPE TOURNAN AVANCE

2017 va être une année très importante, avec des enjeux pour l'évolution de notre société et de notre territoire. Plusieurs échéances électorales se présentent devant nous - élections présidentielle, législatives, sénatoriales - qui vont permettre de renouveler le personnel politique et de tracer de nouvelles orientations.
A l'heure où le doute, voire la défiance envers les responsables publics sont forts, où l'hyper-médiatisation et le développement des réseaux sociaux bouleversent les codes politiques, il est plus que jamais nécessaire de s'impliquer pour être entendu, pour notre quotidien et notre avenir. Inscrivez-vous sur les listes électorales avant le 31 décembre, faîtes des propositions, débattez, échangez. Et bien sûr votez ! soyez acteurs des changements à venir dans notre société.

Nous restons à votre écoute.
TournanAvance2014@gmail.com

GROUPE AVEC VOUS POUR TOURNAN

Le Plan local d'Urbanisme sera-t-il bien adapté ?
Il nous paraît difficile d'ëmettre un avis définitif sur ce règlement car nous n'avons pas participé aux réunions de travail. Dans la commission chargée du projet de PLU, aucun membre de l'opposition n'a été associé.
Il est regrettable que les élus de l'opposition ne puissent s'exprimer, d'autant que notre groupe s'efforce de représenter une opposition constructive. Certaines dispositions sur le développement de notre territoire sont intéressantes mais on ne voit pas apparaître une vision à moyen terme, notamment avec un certain nombre d'opérations en attente. Par ailleurs, on souhaite que le document final prenne en compte l'intérêt général à l'issue de l'enquête publique. C'est en l'utilisant que l'on verra s'il est bien adapté à la réalité et l'on peut le modifier ou de le réviser.

L'équipe « Avec Vous pour Tournan »

GROUPE TOURNAN BLEU MARINE

Lors de l'Enquête Publique concernant le projet de PLU de TOURNAN, nous avons dénoncé l'urbanisation grandissante de la ville dont la qualité de vie se détériore de plus en plus.
Nous avons noté les points suivants :
-Des terres agricoles rattachées à la zone industrielle (diminution progressive des possibilités de culture et d'élevage).
-L'absence d'espaces réservés pour un talus anti-bruit paysagé (mieux qu'un mur) le long de la RN4.
-Les risques d'inondations graves, accentués par le ruissellement des eaux dû à la densification de l'habitat autour de la gare, en cas d'intempéries majeures (une dérogation devrait être demandée au SDRIFF) : quelques puisards ne suffiront pas à endiguer les eaux).
-La circulation et le stationnement de plus en plus difficiles voire impossibles.

clementlaunay@free.fr
0673834915

Suivez l'actu de la ville sur www.tournan-en-brie.fr

NAISSANCES

août 2016 : ROCHA DA LUZ Naomy // LAVCHAND JAFAR DELGADO Luna // EUVRARD Mélina
septembre 2016 : MOREIRA TRIBOUILLARD Lucas // LEPLAT Pierre // ROUGÉ NGUYEN Simon // RENAUX Priam // BOUZONIE Tom
octobre 2016 : RODRIGUES Mélina // DE CASTRO Lindsay // BERTHAULT Héloïse // NAZIHERY Léa // BAB Assia

MARIAGES

septembre 2016 : MAILLOT Patrice et BERTON Evelyne
octobre 2016 : MONTAGNE Thomas et BROUWERS Mylène // BOHEC Patrick et FILLIEUX Bruno // DAGOGNET David et GENETIER Béatrice

DÉCÈS

août 2016 : TABOULET Renée veuve PRO (85 ans) // LEROUX Jacques (85 ans) // BIDAULT Jean-Claude (72 ans) // CRESSON Albert (80 ans)
septembre 2016 : MICHEL Georgette veuve IRIART (92 ans) // HÉLOU André (89 ans) // BOUCHER Pierre (70 ans) // FRIGO Marcel (77 ans) // RAMONET Jacques (85 ans) // BLESSING Armand (98 ans) // KENZARI Hadoudjah (47 ans)
octobre 2016 : ROBBA Ginette veuve CUELLAR CORTES (81 ans) // FROMENT Micheline (82 ans) // CHRISTOPHE Lucienne veuve BOURNEIL (95 ans) // MELKA Renée veuve HANOUN (93 ans) // DEBSKI Lucien (80 ans) // BEAUVISAGE Rose veuve QUITTEVILLE (95 ans)

PERMANENCE DES ÉLUS

Les élus municipaux vous reçoivent tous les samedis matins en Mairie, de 9h à midi, sans rendez-vous

numéros utiles

Mairie : 01 64 42 52 42
Police Municipale : 01 64 06 49 73
CCAS : 01 64 42 52 49
Maison des Solidarités : 01 64 25 07 30
Tournan Emploi : 01 64 42 08 78

Pompiers : 18
Gendarmerie nationale :
- Urgences : 17
- Caserne de Tournan : 01 64 25 42 11
SAMU : 15
Allo Enfance Maltraitée : 0800 05 41 41 ou 119
Samu social (secours aux sans abris) : 0800 306 306 ou 115
Centre anti-poison : 01 40 05 48 48
Violence conjugale : 3919
ERDF Ile-de-France : 0810 68 66 92
GRDF : 0800 47 33 33

ORDURES MÉNAGÈRES

Pour connaître les jours de collecte des ordures ménagères,
www.sietom77.com

COLLECTE DES ENCOMBRANTS

2ème vendredi de chaque mois
www.sietom77.com

+ d'infos sur www.tournan-en-brie.fr

Ville de Tournan-en-Brie

NOËL MAGIQUE À TOURNAN

2016

CONTES DE NOËL
3 ET 17 DÉC. / 10H30 - SALLE DES MARIAGES

ATELIERS DES LUTINS
7, 14, 19, 20 ET 21 DÉC. / 14H30-16H30
SALLE DE LA FONTAINE

MARCHÉ DE NOËL
10 ET 11 DÉC. - CENTRE-VILLE

CONTE EXTRAORDINAIRE
16 DÉC. / 18H30 - DEVANT LA MAIRIE

CONCERT DE NOËL
17 DÉC. / 20H30 - EGLISE DE TOURNAN

PATINOIRE
DU 17 DÉC. AU 2 JANVIER - PLACE DES POILUS

RENSEIGNEMENTS : 01 64 42 56 22
www.tournan-en-brie.fr

Ville de TOURNAN-EN-BRIE